

# VANDŒUVRE ► et le Grand Nancy



■ Dominique Répécaud « déchiffre » la 30<sup>e</sup> édition de Musique Action.

## Festival

### Musique Action souffle ses 30 bougies

« Le premier Musique Action est né en 1984, avec trois bouts de ficelle et une bonne dose d'énergie : nous étions tous bénévoles. » Mardi soir, Dominique Répécaud, directeur du Centre culturel André-Malraux, scène nationale de Vandœuvre « défrichait » le programme de la trentième édition du festival de musique, dont les premières notes ont retenti à la galerie Robert-Doisneau, avec l'atelier d'improvisation du CRRGN et de l'École de musique de Vandœuvre. Trente ans déjà... pour une nouvelle édition 2014, qui, loin d'être une rétrospective, sera une mise en perspective de la création et de l'innovation. À partir du 19 mai et jusqu'au 1<sup>er</sup> juin, c'est plus de trente rendez-vous qui seront proposés dans divers lieux de Vandœuvre et de Nancy : à la médiathèque, à la salle des fêtes, au CCAM, au château du Charmois, au lycée Callot, à la galerie ICAR, à l'Autre Canal, au

CND, au Royal, à la MJC Lillebonne et au TPG de Frouard. Spectacles musicaux, musique électroacoustique, free rock, apéros concerts, expositions, conférence et installations (comme le jardin composite de Frédéric Le Junter), artistes en résidence, stages ouverts au public, proposeront à tous une traversée sonore dont les propositions diversifiées apporteront une couleur inédite à l'événement et à la musique, en général. Ouverture officielle du festival Musique Action le lundi 19 mai et jusqu'au dimanche 1<sup>er</sup> juin. Programme détaillé dans nos prochaines éditions. Pass anniversaire, 50 €. Individuel et valable pour tous les concerts durant le festival. Pass 6, 39 €. Individuel et valable pour 6 concerts au choix. Pass 4, 24 €. Individuel et valable pour 4 concerts au choix sur l'ensemble du festival, proposé aux adhérents de l'AUCcam.

## Monde et ville

### Une allée Jean-Légras au Charmois

Un savant nancéien, d'une intelligence et d'une mémoire exceptionnelles, qui a sans doute été un des pionniers de l'informatique. Tel était Jean Légras, à qui le maire de Vandœuvre, Stéphane Hablot, a dédié une allée du parc du Charmois, samedi 26 avril, à 11 h du matin.

Bernard Légras, son fils, qui a repris le flambeau paternel en ayant consacré sa carrière à l'informatique médicale, ami de la famille Bahut, en avait parlé à l'an-

cienn maire de Vandœuvre, Françoise Nicolas, née Bahut, laquelle s'en était ouverte à Bernard Bach, ancien recteur et adjoint de Stéphane Hablot. Un scientifique, lui aussi. Le doyen Bach a constitué un dossier suffisamment étayé pour convaincre le maire. Lequel honorera ainsi un savant qui aura travaillé l'essentiel de sa vie dans l'Institut universitaire de calcul automatique, qu'il a créé. Et dont le successeur direct est le Loria, laboratoire fleuron de l'université de Lorraine, puisqu'il concentre sur le campus Sciences de Vandœuvre le plus grand nombre de chercheurs étrangers et de publications en proportion de sa taille.

Jean Légras fut un des pionniers de l'informatique française. « Au départ, mon père était un agrégé de maths, bientôt prof à la fac de sciences, et chercheur au CNRS, après sa thèse sur l'aile portante en aéronautique. Mais il préférait les mathématiques appliquées, aux maths pures. Pour cette raison, il n'a pas intégré le fameux groupe Bourbaki, de



■ Bernard Légras, fils de Jean, montre la future allée Jean-Légras au Charmois. Photo Patrice SAUCOURT

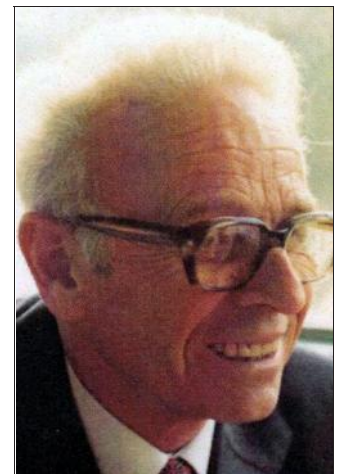
mathématiciens nancéiens de très haut niveau. Il a préféré s'intéresser au calcul numérique, automatique, qui a débouché sur l'informatique en créant l'Institut, d'abord place Carnot, en 1958. »

Le matériel était issu d'une machine IBM développée en 1956. Le langage du moment n'est plus connu de personne. Pas encore le fortran, mais le flex ! « Pour lui, l'in-

formatique était un moyen de développer les maths appliquées. »

Jean Légras, qui a écrit six livres, après le décès de son épouse Madeleine en 1996, a passé, à Vandœuvre, les trois dernières années de sa vie. A la maison de retraite du Charmois. Tout près de l'endroit paisible où une allée rappellera son nom et son œuvre.

Guillaume MAZEAUD



■ Jean Légras.

## Echecs

### Les jeunes retrouvent l'élite



■ Les jeunes espoirs ont fini en roue libre et retrouvent le Top 16.

Un sans-faute tout au long de ces interclubs jeunes ! La dernière ronde contre Nancy Stanislas au château du Charmois comptait pour du beurre, le week-end dernier. Et les Vandopériens déjà assurés de finir champions de nationale 2 et de retrouver le Top 16 ont battu leurs voisins par 10 à 6.

Bravo à toute cette équipe très performante qui a remporté ses sept matches cette année. Ces jeunes espoirs ont

fait aussi bien que les adultes et retrouvent ainsi l'élite.

Ce dimanche encore, les douze autres enfants du club jouaient à Pont-à-Mousson pour finir la saison à la meilleure place possible. Ces jeunes moins aguerris répartis dans trois autres équipes (Vandœuvre 2, 3 et 4) étaient engagés pendant toute la saison en Nationale 4 avec, pour objectif, de s'aguerir à la compétition.



■ Les autres jeunes ont pu s'aguerir en nationale 4.

Résultat : les équipes 2 et 3 terminaient au pied du podium.

Une mention particulière à Vandœuvre 3 (Mathieu, Dorian, Charlie, Louis) qui a fait vibrer ses entraîneurs jusqu'au bout. Lors du dernier match, il offrait la première place en cas de victoire contre Thionville ! Au final, une défaite de justesse mais tout de même un beau dimanche de compétition pour les douze

jeunes joueurs d'échecs.

Vandœuvre 3 se classe 5<sup>e</sup> suivie de l'équipe 2 tandis que l'équipe 4 termine à la 14<sup>e</sup> place.

**Les résultats de l'équipe 1.** - Huingue 3 - 11 Vandœuvre ; Vandœuvre 11 - 3 Mulhouse II ; Vandœuvre 8 - 4 Lyon Olympique ; Annecy 7 - 9 Vandœuvre ; Strasbourg 4 - 10 Vandœuvre ; Vandœuvre 13 - 1 Meximieux ; Vandœuvre 10 - 6 Nancy Stanislas II.

## bloc notes

### Heillecourt

#### Chasse aux œufs

La ville invite les enfants des écoles maternelles et élémentaires à une grande chasse aux œufs le dimanche 20 avril dans le grand parc de l'Embanie. Rendez-vous à 10 h, rond central du parc où consignes et périmètre seront donnés.

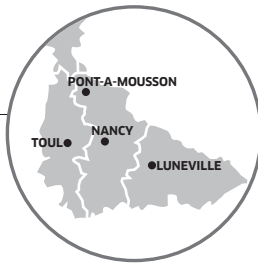
#### Vandœuvre-lès-Nancy

#### MJC Lorraine

L'assemblée générale de la MJC Lorraine se tiendra à la salle des fêtes, le vendredi 18 avril, à partir de 20 h 15, rencontre et débats avec les adhérents, lectures des rapports, petites fictions audiovisuelles autour des activités et buffet sont à l'ordre du jour.

#### Coup de cœur des bibliothécaires

Laura, Justine, David et



Frédéric, les bibliothécaires, du 2 rue de Malines, donnent rendez-vous, demain, à 10 h 30, pour une rencontre autour de livres passionnants, surprenants, certains issus du théâtre ou du cinéma.

Les histoires inavouables de secrets de femmes, un polar aux accents de comédie légère, un roman noir aux répliques bien senties, un autre romanesque empreint d'histoire, un livre coups de sport (de cœur, de folie, de génie...) tout un panel à découvrir, à emprunter ou à consulter sur place.

## Carnaval

### Joyeuse cavalcade

L'équipe d'animation de la Ludothèque et celle du Re-lais assistants maternels (RAM) ont invité toutes les unités du pôle petite enfance pour un carnaval géant.

Résultat : succès total, tant les participants ont été nombreux.

Venus de leurs établissements respectifs, deux cortèges se sont rejoints sur le parvis du Parc des sports.

Le premier venait de la ludothèque avec la halte-

garderie, les crèches, le relais assistants maternels, fanfare en tête.

Le second regroupait les enfants de la crèche familiale et de la crèche collective l'Île aux Enfants, la halte-garderie Les Alizés.

#### Des bulles de savon pour le final

Après avoir animé une ronde géante menée par un drôle de tigre, la fanfare « Les Tapageurs » a apporté une musique



■ Les Arlequins de l'Île aux Enfants ont fait sensation.

festive, riche en couleurs tout comme leurs costumes.

Les musiciens ont emmené la joyeuse troupe à travers le parc Pouille.

Les princesses, les super héros, les cow-boys et une troupe d'Arlequins étaient les vedettes du jour.

Sans oublier les animateurs qui avaient revêtu leurs plus beaux déguisements.

Le défilé s'est arrêté sur le terrain de football où se sont envolées des milliers de bulles de savon,

que les enfants ont regardés s'élever avant qu'elles éclatent.

De nombreux parents s'étaient joints au joyeux défilé.



■ Un immense cortège emmené par la fanfare Les Tapageurs.

## Heillecourt

### Réflexion sur les économies d'énergie

Dans le cadre de la semaine du développement durable, les jeunes élus du conseil municipal des enfants ont voulu travailler durant deux réunions sur la question des économies d'énergie et plus particulièrement des économies d'électricité.

Aidés par deux animateurs du Centre permanent d'initiative pour l'environnement, Edouard et Vincent, ils ont ainsi réalisé plusieurs expériences. L'une consistait à vérifier la quantité d'électricité consommée lorsqu'on laisse brancher un appareil en veille au lieu de

l'éteindre ou encore lorsqu'on laisse une lampe allumée alors qu'il n'y a personne dans la pièce.

Mais comme rien ne vaut la pratique, chaque élu est reparti de cette première réunion avec une mission. Pendant deux semaines, ils se sont eux-mêmes mis au service de ces expériences en ne modifiant en rien leur consommation électrique durant la première semaine puis en la modifiant en faisant quelques gestes bons pour la planète comme éteindre les appareils électriques ou les lampes, ne pas

chauffer une pièce alors qu'il n'y a personne dedans, chauffer l'eau dans une bouilloire et non une casserole.

Lors de la deuxième séance, tous sont revenus avec leurs relevés et ont ainsi constaté une baisse de leur consommation énergétique entre la première et la deuxième semaine.

Fort de ces découvertes, le conseil municipal des enfants poursuit ce travail en réfléchissant à une manière ludique de sensibiliser les jeunes de la commune aux économies d'énergie.



■ Les jeunes ont mis en pratique les bonnes attitudes pour économiser l'énergie.